***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 09.28.18 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names would forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия своего нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, во всеоружии света, мы пришли к выводу, что нам, крайне необходима помощь Бога, в достоинстве Его искупительной милости.

***In connection to clothing ourselves into the powers of our new man who carries the powers of the resurrection of Christ in the armor of light, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His redemptive mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is the weapon of prayer and worship.***

Мы отметили, что бытие молитвы, сродни бытию Бога – ибо она, всегда присутствовала и обнаруживала себя там, где пребывает Бог.

***We have noted that the beginning of prayer is equal to the genesis of God – it was always present and discovered itself there where God abides.***

Познание Бога, и Его воли, выраженной в Его благих замыслах и целях возможно, только через познание бытия молитвы, которая обуславливает, как язык Бога, так и правовой статус общения с Богом.

***The acknowledgment of God and His will expressed in His blessed thoughts and goals is possible only through acknowledging the beginning of prayer that yields the mouth of God as well as the just status of communication with God.***

А посему, степень познания Бога и Его волеизъявления, полностью зависит, от степени познания, бытия молитвы, которая является языком, средством, и правом общения с Богом. Именно, поэтому:

***Therefore, the level of our knowledge of God and His will completely depends on the level of knowledge of the genesis of prayer, which is the mouth and means for communication with God. That is why:***

Устроение жертвенника, который обуславливал состояние сердца и мотивы поклонника Бога, а так же жертва, приносимая на таком жертвеннике, которая обуславливала юридический и правовой статус молитвы – принадлежала исключительно тем человекам, которые облечены в правовое достоинство и статус священников.

***Building an altar that yields the state of the heart and the motives of a warrior of prayer, as well as the sacrifice that is brought on this altar, that yields the legal and just status of prayer – belongs solely to those people who are clothed in the dignity and status of priests.***

Человек, облеченный в ранг, и достоинство священника – это человек, облечённый в достоинство правового ходатая, которому доверено Богом, юридическое право, посредством правовой молитвы, которая является языком Бога, и отвечает требованиям Его воли, приступать к Богу, и входить в присутствие Бога, чтобы предоставлять права и интересы Бога, выраженные в волеизъявлении Бога.

***A person clothed in the dignity of a priest – is a person clothed in the dignity of an intercessor, to whom is entrusted the right, through prayer that is the mouth of God, to enter into the presence of God to represent the rights and interests of God.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в его 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван создавать Богу юридическое основание, для вмешательство Его милости, как в свою жизнь, так и, в пределы тех сфер нашего влияния, за которые, мы несём ответственность пред Богом – она то, и стала, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm unveils the conditions on the foundation of which a person is called to give God the legal right to interfere in his life with His mercy and in the spheres of his influence for which he carries a responsibility before God – this psalm has become the subject of our following study.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead.***

***Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit.***

***Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake!***

***For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Мы отметили, что раннее утро, которое следует, сразу после тёмной ночи – это образ воскресения Христова, явленный в законе Духа жизни, призванного освободить наши тела, от закона греха и смерти, чтобы воцарить воскресение Христово в нашем земном теле, и облечь наши земные тела, в праведность воскресения Христова. А посему:

***The morning that immediately follows the dark light – is an image of the resurrection of Christ shown in the law of Spirit of life that is called to free us from the law of sin and death in order to reign the resurrection of Christ in our earthly body and clothe our earthly body into the righteousness of the resurrection of Christ. And so:***

Чтобы Давиду, а равно и нам, рано услышать милость Бога, в силе воскресения Христова, как результата данного нам Богом искупления, во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса – Давиду, а равно и нам, необходимо было представить Богу, некое юридическое основание или некое право, запечатлённое на скрижалях нашего сердца.

***For David, as well as us, to hear the mercy of God in the morning, in the power of the resurrection of Christ, as a result of our God-given redemption in Christ Jesus and through Christ Jesus – we need to present God a legal basis on the tablets of our heart.***

И, таким юридическим основанием, на скрижалях нашего сердца в данной молитве, послужили десять уникальных в своём роде аргументов, обусловленных владычественными и державными Словами Бога, обращёнными в обетования и заповеди, которые мы, призваны приводить Богу, как содержимое своего сердца, говоря Богу:

***The legal basis on the tablets of our heart in this given prayer served as ten unique-in-nature arguments that was the Word of God in our heart that came from the mouth of God, which God magnified in the temple of our body, in Christ Jesus, above all His name. It is these great Words of God turned into promises and commandments for man that David mentioned to God as the contents of his heart, saying to God:***

**1.** Услышь меня, ради Твоей истины и правды.

**2.** Услышь меня, ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

**3.** Услышь меня потому, что я простираю к Тебе мои руки.

**4.** Услышь меня потому, что я на Тебя уповаю.

**5.** Услышь меня, ради возношения души моей к Тебе.

**6.** Услышь меня потому, что - я к Тебе прибегаю.

**7.** Услышь меня потому, что - Ты мой Бог.

**8.** Услышь меня, ради Твоего имени.

**9.** Услышь меня, ради Твоей милости.

**10.** Услышь меня потому, что - я раб Твой.

***1. Hear me because of your righteousness and truth.***

***2. Hear me because I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Hear me because I spread out my hands to You.***

***4. Hear me because I trust in You.***

***5. Hear me because I lift my soul up to You.***

***6. Hear me for I run to You.***

***7. Hear me because You are my God.***

***8. Hear me for Your name.***

***9. Hear me for Your mercy.***

***10. Hear me because I am Your servant.***

На предыдущих служениях, мы уже рассмотрели природу первого аргумента, пребывающего в сердце Давида – это доказательства, что в его сердце, пребывала истина и правда, которые являлись для Бога юридическим основанием, дающим возможность, услышать Давида, и встать на сторону Давида, в его противостоянии с имеющимися у него врагами. И, остановились на исследовании второго аргумента.

***In previous sermons, we have already examined the nature of the first argument abiding in the heart of David – this is evidence that truth and righteousness abided in his heart, which served for God as the legal right giving Him the ability to hear David and stand on David’s behalf against his enemies. And we have stopped to study the second argument.***

**Второй аргумент** – это доказательство, что в сердце Давида, пребывала память, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, исповеданная и приведённая им в молитве.

***Second argument – is evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, proclaimed by him in prayer.***

Образ этого доказательства, мы усмотрели, в судном наперснике Первосвященника, который являлся предметом уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющим собою – правовой эталон постоянной молитвы, с которой мы, как цари и священники Нового Завета, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник, и обслуживал, только один предмет, в сердце человека – это Урим и Туммим, наличие которых, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

А посему, чтобы быть услышанным Богом, в откровениях Его Урима, который являлся образом Святого Духа – необходимо было, сохранять в своей памяти дела Божии, в предмете Его Туммима, образом которого являлось Законодательство Бога, содержащее в себе свод всех заповедей, и всех обетований Бога, посредством которых Бог, совершил Свои дела в древних днях. А посему:

***And so, to be heard by God in the revelations of His Urim – it was necessary to maintain a remembrance of the works of God in the subject of His Thummim which God had made in the days of the old.***

**Судный наперсник**, как предмет постоянной памяти пред Богом – это сакральный образ правового формата, постоянной молитвы, в устах правового ходатая, дающей Богу юридическое основание, выполнять Свою волю, на планете Земля, как в человеках добрых, так и злых.

***A breastplate of judgment as the subject of a continual memorial before God – is a sacred image of the format of a continual prayer that gives God the basis to fulfill His will on planet Earth. And so:***

Таким образом, молитва, не соответствующая требованиям и характеристикам «судного наперсника», не имеет юридического права, называться молитвой, в устах правового ходатая, призванного Богом, с дерзновением входить во Святилище, чтобы приступать к Богу.

***A prayer that does not meet the requirements and characteristics of a “breastplate of judgment” does not have a right to be called the prayer of an intercessor who is called to enter the Tabernacle with boldness to draw near to God.***

Так, как – только формат постоянной молитвы, представленный в судном наперснике Первосвященника, даёт нам право, приступать к Богу, и входить во Святилище, как царям и священникам Богу, чтобы представлять ходатайства, преследующие интересы Его воли.

***Only the format of a continual prayer presented in the breastplate of judgment of the High Priest gives us the right to draw near to God and enter the Sanctuary as kings and priests unto God so that we can represent intercessors who pursue the interests of His will.***

**Порядок устройства судного наперсника** – определял и предписывал, требования духа и истины, которым должны были соответствовать, истинные поклонники, которых ищет Себе Бог.

***The order of the make-up of the breastplate of judgment contains conditions that true worshippers of God whom God searches for himself are supposed to have.***

Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине (Ин.4:23,24).

***But the hour is coming, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth; for the Father is seeking such to worship Him. God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth." (John 4:23-24).***

При нарушении устройства, в порядке судного наперсника, обуславливающего состояние и природу сердца поклонника Бога, судный наперсник, утрачивал свою природу и своё назначение.

***Violating the order of the breastplate of judgment which yields the state and nature of a worshipper of God results in the breastplate of judgment losing its nature and purpose.***

Поклонение Отцу в духе и истине – заключается в том, чтобы не повреждать истины, в преследовании целей, установленных Богом в Писании, как это делали во все времена и, делают сегодня многие, в силу своей жестоковыйности и, в угоду, своей корысти и, лицемерия.

***Worshipping the Father in spirit and truth – is to not damage the truth in the pursuit of goals that are set by God in Scripture, that many did before and many continue to do due to their ignorance or their hypocrisy or their jealousy.***

Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе (2.Кор.2:17).

***For we are not, as so many, peddling the word of God; but as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of God in Christ. (2 Corinthians 2:17).***

В Септуагинте, судный наперсник называется - «знамением правосудия».‬‬‬‬‬‬‬‬‬ Так, как посредством Урима и Туммима, содержащегося в судном наперснике, Бог мог сообщать человеку Свой суд.

***In the Septuagint, the breastplate of judgment is called “a sign of justice”. Because through Urim and Thummim that were contained in the breastplate of judgment, God speak judgment to man.***

**Образ судного наперсника** – это образ совести человека, очищенной от мёртвых дел, на скрижалях которой, в двенадцати именах патриархов, запечатлён образ – статуса правовой молитвы, соответствующей требованиям, начальствующего учения Христова.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the status of a righteous prayer that meets the requirements of the teaching of Jesus Christ.***

Совесть человека, очищенная от мёртвых дел, с запечатлённой на её скрижалях истины и правды, исполненной силы Святого Духа – призвана была давать Богу, юридическое основание и право, реализовывать в них, и через них, Его волю на «планете Земля».

***A conscience that is cleansed from dead works, with a seal on the tablets of truth and rightness – will yield the nature of true worshippers who will give God the right to act in them and through them on “planet earth”.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели размеры и род материала, из которого должен был устрояться судный наперсник, которому мы призваны соответствовать, в своём духе. И**,** остановились на следующем требовании, которое гласит:

***In a certain format, we have already looked at the measurements and material out of which the breastplate of judgment was to be made. And we have stopped to look at the next condition which states:***

И вставь в него оправленные камни в четыре ряда; рядом: рубин, топаз, изумруд, - это один ряд; второй ряд: карбункул, сапфир и алмаз; третий ряд: яхонт, агат и аметист; четвертый ряд: хризолит, оникс и яспис; в золотых гнездах должны быть вставлены они.

Сих камней должно быть двенадцать, по числу сынов Израилевых, по именам их; на каждом, как на печати, должно быть вырезано по одному имени из числа двенадцати колен (Исх.28:17-21).

***And you shall put settings of stones in it, four rows of stones: The first row shall be a sardius, a topaz, and an emerald; this shall be the first row; the second row shall be a carbuncle, a sapphire, and a diamond; the third row, a jacinth, an agate, and an amethyst; and the fourth row, a chrysolite, an onyx, and a jasper. They shall be set in gold settings.***

***And the stones shall have the names of the sons of Israel, twelve according to their names, like the engravings of a signet, each one with its own name; they shall be according to the twelve tribes. (Exodus 28:17-21).***

**Двенадцать золотых гнёзд** – это владычество, начальствующего правления, содержащегося в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, которое обуславливало порядок Бога, который мы, как поклонники Бога, призваны представлять пред Лицем Бога, в правовом основании своей постоянной молитвы.

***We have noted that the twelve golden settings – is the commanding direction and order of God contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, which we, as worshippers of God, are called to present in our continual prayer.***

**А, двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей собою, совершенные суды Бога, содержащиеся в начальствующем учении Христовом.

***The twelve precious stones with the engravings of the names of the sons of Israel on them as seals – is an image and format of our continual prayer that represents the perfect judgments of God contained in the commanding teaching of Christ.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that not the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

**Постоянная молитва,** в двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, с двенадцатью именами – это молитва неотступная, которая в своём ходатайстве, представляет интересы воли Божией и, не отступает от намеченной цели, доколе не получит просимое.

***Continual prayer – is first and foremost, an unceasing prayer that finds its expression in trust in God, in which a person, representing the interests of God in his intercessory, does not step away from the goal until he receives what he has asked for.***

В определённом формате, мсы с вами, уже рассмотрели, что постоянная молитва, в двенадцати драгоценных камня судного наперсника, с которой мы, как воины молитвы, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе, призвана обладать такими достоинствами:

***A continual prayer, in the twelve precious stones on the breastplate of judgment, with which we, as warriors of prayer, are called to draw near to God in Christ Jesus, must have these dignities:***

**1.** Быть – неотступной.

**2.** Усердной.

**3.** Прилежной.

**4.** С дерзновением.

**5.** Благоговейной.

**6.** С показанием веры сердца.

**7.** С благодарением.

**8.** С радостью.

**9.** В страхе Господнем.

**10.** Во Святом Духе или же, молением на иных языках.

***1. It must be – unceasing.***

***2. Perseverant.***

***3. Diligent.***

***4. With boldness.***

***5. Reverential.***

***6. With showing faith to God.***

***7. With thanksgiving.***

***8. With joy.***

***9. In the fear of the Lord.***

***10. In the Holy Spirit or prayer in tongues.***

Значимость судного наперсника на поддире Первосвященника, как оружие воина молитвы, призвано давать Богу юридическое основание, действовать на планете Земля. И, в-первую очередь – останавливать гнев Божий, среди народа Божьего, когда он будет впадать в искушение смерти. Я напомню, как природу судного наперсника, описал Соломон, в данной ему Богом премудрости.

***The significance of the breastplate of judgment on the breast of the High Priest, as a weapon of a warrior of prayer, is called to give God the legal basis to act on planet Earth. And first and foremost – to stop the anger of God among the nation of God that has fallen into the taste of death.***

Хотя искушение смерти коснулось и праведных, и много их погибло в пустыне, но недолго продолжался этот гнев, ибо непорочный муж поспешил защитить их; принеся оружие своего служения,

Молитву и умилостивление кадильное, он противостал гневу и положил конец бедствию, показав тем, что он слуга Твой. Он победил истребителя не силою телесною и не действием оружия, но словом покорил наказывавшего, воспомянув клятвы и заветы отцов.

Ибо, когда уже грудами лежали мертвые одни на других, он, став в средине, остановил гнев и пресек ему путь к живым.

На поддире его был целый мир, и славные имена отцов были вырезаны на камнях в четыре ряда, и величие Твое — на диадеме головы его. Этому уступил истребитель, и этого убоялся: ибо довольно было одного этого испытания гневного (Прем.Сол.18:20-25).

***Yea, the tasting of death touched the righteous also, and there was a destruction of the multitude in the wilderness: but the wrath endured not long. For then the blameless man made haste, and stood forth to defend them; and bringing the shield of his proper ministry, even prayer, and the propitiation of incense, set himself against the wrath, and so brought the calamity to an end, declaring that he was thy servant.***

***So he overcame the destroyer, not with strength of body, nor force of arms, but with a word subdued him that punished, alleging the oaths and covenants made with the fathers.***

***For when the dead were now fallen down by heaps one upon another, standing between, he stayed the wrath, and parted the way to the living.***

***For in the long garment was the whole world, and in the four rows of the stones was the glory of the fathers graven, and thy Majesty upon the diadem of his head. Unto these the destroyer gave place, and was afraid of them: for it was enough that they only tasted of the wrath. (Wisdom of Solomon 18:20-25).***

**Устройство судного наперсника,** в нашем сердце – выражает себя, в устройстве Царства Небесного, в образе, взращенного нами плода правды, в достоинстве плода дерева жизни.

***The makeup of the breastplate of judgment in our heart– expresses itself in the makeup of the Kingdom of Heaven in the image of the fruit of righteousness grown by us in the virtue of the fruit of the tree of life.***

**Взращивание, в своём сердце плода Дерева жизни** – это устроение самого себя, в нового человека, созданного по Богу, в праведности, и святости истины, в дом духовный, в священство святое.

***Growing the Tree of life in our heart – is building ourselves into the new man, created by God in righteousness and holiness of truth, into a spiritual dwelling, a holy place.***

При этом мы отметили, как всё великолепие и порядок Храма, создавалось только для одного священного предмета и, обслуживало только один священный предмет – это золотой Ковчег Завета.

***We have noted that all of the grandeur and order of the Temple was made for only one holy object, and it served only one holy object – the golden Ark of the Covenant.***

Точно так же, и ефод первосвященника, с прикреплённым к нему судным наперсником, создавался и обслуживал, только один священный предмет, который в точности, призван был дублировать и исполнять функции золотого ковчега – это Урим и Туммим.

***The same way the ephod of the High priest with the breastplate of judgment was created and served only one holy object, which was called to exactly double and fulfill the functions of the golden ark – this is, Urim and Thummim.***

Потому, что, как золотой Ковчег Завета, так и судный наперсник – образно, но только, с разных сторон и, с различным назначением, представляли совесть человека, очищенную от мёртвых дел.

***The golden Ark of the Covenant and the breastplate of judgment – figuratively represented the conscience of a person that has been cleansed from dead works.***

**Урим и туммим**, на иврите означает – «свет и совершенство», «свет и право» или, «откровение и истина». Так, например:

***Urim and Thummim – is “light and perfection”, “light and right” or, “revelation and truth”.***

Десятословие, внутри Ковчега Завета – являлось истиной. И эту истину, в судном наперснике представлял – Туммим.

***The Decalogue placed inside of the Ark of the Covenant – was truth. And this truth was presented on the breastplate of judgment as – Thummim.***

А откровение Святого Духа, открывающего таинство Туммима, которое человек мог получать над крышкой Ковчега Завета, в судном наперснике представлял Урим. А посему:

***The revelation that a person could receive under the lid of the Ark of the Covenant, was presented in the breastplate of judgment as – Urim. Therefore:***

Поклонником Бога, мог быть, только тот человек, который обладал в себе совестью, очищенной от мёртвых дел или же, мудрым сердцем, на скрижалях которого, запечатлена истина, в достоинстве Туммима.

***A worshipper of God can only be a person who has a conscience that is cleansed from dead works, or who has a wise heart, on the tablets of which is sealed truth in the subject of Thummim.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов Божественной мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.

***The companionship of Thummim and Urim in the heart of a person – is the union of two formats of Divine wisdom that tell us that the carriers of Thummim and Urim are the true worshippers of God and have the immunity of the Holy Spirit.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели семь свойств, которым обладало сердце воина молитвы, в семи драгоценных камнях судного наперсника, через которые Бог, мог постоянно приводить, в исполнение Свою волю, в человеках на планете земле.

***In a certain format we have already looked at seven properties contained in the heart of a warrior of prayer in the first seven precious stones of the breastplate of judgment, through which God could continually bring His will to fulfillment on planet earth.***

А посему, сразу обратимся к восьмому свойству, в восьмом драгоценном камене, на судном наперснике нашего сердца.

***And so, let us turn right away to the eight component on the eighth precious stone on the breastplate of judgment of our heart.***

**8. Свойство поклонника,** на судном наперснике нашего сердца, через которое Бог может постоянно приводить Свою волю в исполнение на планете Земля, представлено в достоинстве **драгоценного камня** **агата**.

***8. Component of a worshipper on the breastplate of judgment of our heart, through which God could continually bring His will to fulfillment on planet Earth, is presented in the virtue of the precious agate stone.***

А именем, вырезанным на **втором драгоценном камне** судного наперсника, в третьем ряду снизу, на скрижалях нашего сердца, служащего постоянной памятью пред Богом – являлось имя Асир. Это восьмой сына Иакова, имя которого означает:

***The name engraved on the second precious stone of the breastplate of judgment, on the third row from the bottom, on the tablets of our heart that serve as a continual memorial before God – was the name Asher. This is the eighth son of Jacob, whose name means:***

**Асир** – пленник блаженства; пленник благодати.

Пленник, обретающий благоволение.

Самодостаточный в Боге.

***Asher – blissful captive; captive of grace.***

***Captive, finding favor.***

***Enough in God.***

И родила Зелфа, служанка Лии, другого сына Иакову. И сказала Лия: **к благу моему, ибо блаженною будут называть меня** женщины. И нарекла ему имя: Асир (Быт.30:12-13). И, будем помнить, что:

***And Leah's maid Zilpah bore Jacob a second son. Then Leah said, "I am happy, for the daughters will call me blessed." So she called his name Asher. (Genesis 30:12-13).***

Совокупность имён патриархов, записанных на судном наперснике нашего сердца – содержит в себе, нашу благословенную судьбу; наше благое предназначение; наше святое призвание, и нашу возвышенную и прекрасную долю, хранимую и предназначенную для нас Богом, во Христе Иисусе, прежде создания мира.

***The combination of the names of the patriarchs, engraved on the breastplate of judgment of our heart – contain our blessed fate, our blessed calling, our holy purpose, and our magnified portion kept and saved for us by God in Christ Jesus before the creation of the earth.***

**Натуральный агат** – уникален тем, что ни один другой драгоценный, полудрагоценный или поделочный камень, не может похвалиться таким количеством типов, видов, подвидов и семейств.

***Natural agate – is unique in that no other precious, semiprecious or ornamental stone can boast of so many types, species, subspecies and families.***

При этом всякий агат радует глаз, греет душу, увлекает разум. В переводе с греческого слово «агат» означает – блаженный, что вполне соответствует значению имени Асир, написанного на этом камне.

***Every agate pleases the eye, warms the soul, carries away the mind. Translated from Greek, the word "agate" means blessed, which fully corresponds to the meaning of the name of Asher written on this stone.***

**Имя Бога**, представленное в драгоценном агате, по предположениям Иудейского раввината означает «Эль Элион», что на русском языке означает – Всевышний, что указывает, на неограниченную и суверенную власть Бога, как в безграничном пространстве, которое Он заполняет Собою, благодаря Своей Вездесущности,

***The name of God, represented in precious agate, on the assumptions of the Jewish rabbinate means "El Elyon", which in Russian means "Most High," which indicates the unlimited and sovereign power of God, as in the boundless space that He fills with Himself, through His Omnipresence,***

Так и на неограниченную и суверенную власть, в пределах и измерении, созданной Им вселенной – видимой и невидимой, которые Он заполняет Собою, в этом безграничном пространстве.

***As well as the unlimited and sovereign power, within the dimension of the universe created by Him – the visible and invisible, which He fills with Himself, in this boundless space.***

Бог, по Своей извечной природе – является Богом Всемогущим; потому, что Он, по Своей извечной природе – Бог Всевышний.

***God, by His eternal nature – is the God Almighty; because He, by His eternal nature – is the God Most High.***

Исходя из значения имени Асира, написанным на драгоценном камне агате, **восьмой принцип**, положенный в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – являются функции, выраженные в нашей добровольной зависимости – **стать блаженным пленником Бога**, способным своей молитвой, соработать с именем Бога Эль-Элион или Всевышний.

***According to the meaning of the name Asher engraved on the precious agate stone, the eighth principle laid as a foundation of a continual prayer with which we must be a continual memorial before God – are the functions expressed in becoming a blissful captive of God, able to cooperate with the name of God El-Elyon or Most High in our prayer.***

Что на практике означает, соработать своей верой, с Верой Божией, которая обнаруживает себя, в имени Бога Эль-Элион или Всевышний.

***Which in practice means for our faith to cooperate with the Faith of God, which finds itself in the name of God El-Elyon or Most High.***

Так, например: перед своей смертью Иаков, благословляя своего сына Асира, по вдохновению Святого Духа, предрёк его судьбу, которая призвана была стать, благословенной судьбой от Бога, для всякого человека, поклоняющегося Богу, в духе и истине.

***For example: Before his death, Jacob, blessing his son Asher according to inspiration from the Holy Spirit, predicted his fate which is also called to become the blessed fate of God for every person who worships God in spirit and truth.***

Для Асира – слишком тучен хлеб его, и он будет доставлять царские яства (Быт.49:20).

***"Bread from Asher shall be rich, And he shall yield royal dainties. (Genesis 49:20).***

**Доставлять** – быть помазанным.

Быть посвящённым.

Быть преданным или верным.

Быть исполнительным.

***Yield - to be anointed.***

***To be dedicated.***

***To be faithful.***

***To be executive.***

**Царские яства** – деликатес.

Вкусная пища; святыня.

Предмет поклонения.

Ободрение; радость.

Удовольствие; успокоение.

***Royal dainties – delicacy.***

***Delicious food; holy place.***

***The object of worship.***

***Encouragement; joy.***

***Pleasure; comfort.***

На практике, доставка царских яств, происходит исключительно, через соработу нашей веры, с Верой Божией, обнаруживающей себя, в имени Бога Эль-Элион или Всевышний.

***In practice, the yielding of royal dainties occurs through the cooperation of our faith with the Faith of God, which discovers itself in the name of God El-Elyon or Most High.***

Перед своей смертью Моисей, благословляя Асира, по вдохновению всё того же Святого Духа, несколько шире, приоткрыл судьбу Асира, содержащуюся в доставке царских яств.

***Before his death, Moses, blessing Asher according to inspiration from the Holy Spirit, broadened the fate of Asher contained in the yielding of royal dainties.***

Об Асире сказал: благословен между сынами Асир, он будет любим братьями своими, и окунет в елей ногу свою; железо и медь – запоры твои; как дни твои, будет умножаться богатство твое (Вт.33:24,25).

***And of Asher he said: "Asher is most blessed of sons; Let him be favored by his brothers, And let him dip his foot in oil. Your ~~sandals~~ [locks] shall be iron and bronze; As your days, so shall your strength be. (Deuteronomy 33:24-25).***

**Образ ноги**, погружённой в елей – это образ, хождения человека в помазующей вере Божией, которая раскрывает и демонстрирует образ, хождения человека в свободе Христовой, освободившей нас от власти, царствующего греха в нашем теле.

***The image of the foot dipped in oil – is an image of the walk of man in the anointing faith of God that unveils and demonstrates the image of a man walking in the freedom of Christ which frees us from the authority of reigning sin in our body.***

В силу этого, фраза: «окунёт ногу свою в елей» указывает – на добровольное повиновение нашей веры, Вере Божией.

***The phrase: “let him dip his foot in oil” points to the voluntary obedience of our faith to the Faith of God.***

Или же, на пребывании нашего сердца, в истине Слова, и во Святом Духе, открывающим значение истины в сердце, и делающим нас свободными от зависимости царствующего греха в нашем теле.

***Or the dwelling of our heart in the truth of the Word and the Holy Spirit, who unveils the meaning of truth in our heart and makes us free from dependence on reigning sin in our body.***

Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него Иудеям: если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, и познаете истину, и истина сделает вас свободными (Ин.8:31,32).

***Then Jesus said to those Jews who believed Him, "If you abide in My word, you are My disciples indeed. And you shall know the truth, and the truth shall make you free." (John 8:31-32).***

**Образ запоров, из железа и меди** – это образ судопроизводства. А посему, фраза: «железо и медь – запоры твои» означает – суды Твои в достоинстве железа и меди, являются запорами ворот моих, от проникновения в моё сердце, всякой инородной и мятежной мысли.

***The image of locks made out of iron and bronze – is an image of judicial process. Therefore, the phrase Your ~~sandals~~ [locks] shall be iron and bronze means – Your judgments in the virtue of iron and bronze are locks on my gates from the penetration of rebellious or foreign thoughts into my heart.***

Да живет душа моя и славит Тебя, и суды Твои да помогут мне (Пс.118:175).

***Let my soul live, and it shall praise You; And let Your judgments help me. (Psalms 119:175).***

Суды Господни, в достоинстве запоров, из железа и меди, исходящие из Законодательства Бога Всевышнего, представлены в исполнении повелений, откровений, заповедей и уставов Господних.

***The judgments of the Lord in the virtue of locks out of iron and bronze, coming from the Legislation of the Most High God, are presented in the fulfillment of commands, revelations, commandments, and statutes of the Lord.***

Не отнимай совсем от уст моих слова истины, ибо я уповаю на суды Твои и буду хранить закон Твой всегда, во веки и веки; буду ходить свободно, ибо я взыскал повелений Твоих;

Буду говорить об откровениях Твоих пред царями и не постыжусь; буду утешаться заповедями Твоими, которые возлюбил; руки мои буду простирать к заповедям Твоим, которые возлюбил, и размышлять об уставах Твоих (Пс.118:43-48).

***And take not the word of truth utterly out of my mouth, For I have hoped in Your ordinances. So shall I keep Your law continually, Forever and ever. And I will walk at liberty, For I seek Your precepts.***

***I will speak of Your testimonies also before kings, And will not be ashamed. And I will delight myself in Your commandments, Which I love. My hands also I will lift up to Your commandments, Which I love, And I will meditate on Your statutes. (Psalms 119:43-48).***

**Образ, умножающего богатства** – это образ умножающейся веры, в имеющиеся обетования Бога, насаждённых в сердцах, любящих Бога, которые на стезях их сердец – являются, как лучезарным светилом, которое более и более светлеет до полного дня, так и наследием умножающегося и расширяющегося в их сердцах Царства Небесного.

***The image of multiplied strength – is the image of multiplied faith in the promises of God that are planted in the hearts of those who love God, who on the paths of their hearts - are like radiant rays, which more and more brighten up to the full day, as the inheritance of the Kingdom of Heaven is multiplying and expanding in their hearts.***

Исходя, из такой смысловой констатации, фраза: «как дни твои, будет умножаться богатство твое» означает:

***According to this meaningful statement, the phrase: “As your days, so shall your strength be” means:***

Богатство веры, хранящееся в нашем сердце, в достоинстве обетований Бога, которые являются лучезарным светилом, на стезях нашего сердца, ведущих нас к Богу – будет умножаться, по мере нашего возрастания в Вере Божией.

***The riches of faith contained in our heart in the virtue of the promises of God that are the radiant rays on the path of our heart that leads us to God – will multiply according to the measure of our growth in the Faith of God.***

Послушайте, братия мои возлюбленные: не бедных ли мира избрал Бог быть богатыми верою и наследниками Царствия, которое Он обещал любящим Его? (Иак.2:5).

***Listen, my beloved brethren: Has God not chosen the poor of this world to be rich in faith and heirs of the kingdom which He promised to those who love Him? (James 2:5).***

Стезя праведных – как светило лучезарное, которое более и более светлеет до полного дня. Путь же беззаконных – как тьма; они не знают, обо что споткнутся (Прит.4:18,19).

***But the path of the just is like the shining sun, That shines ever brighter unto the perfect day. The way of the wicked is like darkness; They do not know what makes them stumble. (Proverbs 4:18-19).***

Умножению владычества Его и мира нет предела на престоле Давида и в царстве его, чтобы Ему утвердить его и укрепить его судом и правдою отныне и до века. Ревность Господа Саваофа соделает это (Ис.9:7).

***Of the increase of His government and peace There will be no end, Upon the throne of David and over His kingdom, To order it and establish it with judgment and justice From that time forward, even forever. The zeal of the Lord of hosts will perform this. (Isaiah 9:7).***

Смысл, об умножении богатства нетленного, содержащегося в этих трёх местах Писания, связанных с соработой наших молитв с именем Бога – Всевышний, не является исчерпывающим, так как разлит во всём Писании, и многократно встречается, как в иносказаниях пророков и псалмов, так в притчах, и в прямых текстах Писания.

***The meaning about the increase/or multiplying of undying riches contained in these three places of Scripture that are tied to the cooperation of our prayers with the name of God Most High, is not exhaustive, as it is poured throughout the Scriptures and is repeatedly found in the allegories of prophets and psalms, as well as parables and in the direct texts of Scripture.***

Однако, чтобы судьба, содержащаяся в имени Асира, стала содержанием нашей правовой молитвы – необходимо обладать достоинством имени Асира, которое состоит в том, что имя «Асир» означает – пленник блаженства или же, блаженство, обретённое от желанного плена, Божественной любви.

***However, for the fate contained in the name Asher to become a part of our righteous prayer – it is necessary to have the virtue pf the name Asher which is comprised of the face that the name “Asher” means – blissful captive, or bliss gained from desired captivity of God’s love.***

Ты восшел на высоту, пленил плен, принял дары для человеков, так чтоб и из противящихся могли обитать у Господа Бога (Пс.67:19).

***You have ascended on high, You have led captivity captive; You have received gifts ~~among~~ [for] men, Even from the rebellious, That the LORD God might dwell there. (Psalms 68:18).***

Фраза: «Ты восшел на высоту, пленил плен, принял дары для человеков», означает – Ты воздействовал полномочиями Своего имени Всевышний, чтобы пленить плен, и дать дары человекам.

***The phrase: “You have ascended on high, You have led captivity captive; You have received gifts among [for] men” means – You used the powers of Your Most High name to lead captivity captive and give gifts to men.***

Учитывая, что царствующих грех в теле спасённого человека, царствует посредством его интеллекта или же, посредством возможностей его мышления, не обновлённого духом его ума.

***Considering that reigning sin in the body of a saved person rules through his intellect or through the abilities of his thinking that is not renewed with the spirit of his mind,***

Бог, не может пленить человека, пленённого гением его надменного интеллекта, за которым стоят организованные силы поднебесья, если человек, сознательно и добровольно, не пожелает стать пленником любви Божией «агаппе», при том, на условиях, установленных Богом, которые призваны стать для Бога, юридическим основанием, пленить человека, находящегося в плену царствующего греха.

***God cannot lead captive a person captive who is already held captive by his arrogant intellect, above which stand the organized powers of below the heavens, if a person consciously and willingly does not desire to become a captive of God’s “Agape” love, upon the conditions established by God, which for God are called to become the legal basis to lead a person captive who is found in the captivity of reigning sin.***

Становясь пленником Божественной любви, мы получаем юридическое основание и право, соработать с именем Бога – Всевышний, и облекаться в полномочие имени Бога – Всевышний.

***By becoming a captive of Divine love, we receive the legal right and basis to cooperate with the name of God – Most High, and be clothed in the powers of the name of God – Most High.***

Давайте посмотрим, каким образом, и при каких обстоятельствах, пленник царствующего греха, получает юридическую силу, стать пленником царствующей правды.

***Let’s like at how and in what circumstances a captive of reigning sin receives the legal power to become a captive of reigning righteousness.***

И, таким образом, становится любимым своими братьями, получает возможность, погрузить ногу свою в елей; благодаря чего, железо и медь, в достоинстве судов Бога – становятся его запорами; и богатство его, начинает умножаться так, как умножаются его дни.

***And in this manner, becomes loved by his brothers, and receives the ability to dip his foot in oil; thanks to which, iron and bronze in the virtue of the judgments of God – becomes his locks; and his riches begin to multiply as does the strength of his days.***

Или же: Каким образом, призвана умножаться Вера Божия в нашем сердце, при соработе наших молитв, с именем Бога – Всевышний?

***Or: How is the Faith of God intended to multiply in our heart upon the cooperation of our prayers with the name of God – Most High?***

И, в связи с умножением Веры Божией в нашем сердце, как истинным поклонникам Бога, призванным соработать молитвой веры с именем Бога – Всевышний, я хотел бы обратить наше внимание на притчи Христа, в которых Он раскрывает условия, благодаря которым, Вера Божия, могла умножаться в нашем сердце:

***And with regard to the increase of the Faith of God in our heart, as true worshippers of God who are called to cooperate their faith with the name of God – Most High, I would like to focus our attention on the parable of Christ in which He uncovers the conditions thanks to which the Faith of God could increase in our heart:***

И сказали Апостолы Господу: умножь в нас веру. Господь сказал: если бы вы имели веру с зерно горчичное и сказали смоковнице сей: исторгнись и пересадись в море, то она послушалась бы вас (Лк.17:5,6).

***And the apostles said to the Lord, "Increase our faith." So the Lord said, "If you have faith as a mustard seed, you can say to this mulberry tree, 'Be pulled up by the roots and be planted in the sea,' and it would obey you. (Luke 17:5-6).***

Разумеется, что Апостолы имели в виду, умножение в своём сердце Веры Божией, в формате откровений Святого Духа, которым они могли бы оказывать повиновение. На что Иисус им ответил:

***Obviously, the Apostles meant for the increase of the Faith of God in their heart to be the format of the revelations of the Holy Spirit with which they could demonstrate submission. To which Jesus answered them:***

«Если бы вы имели веру с зерно горчичное и сказали смоковнице сей: исторгнись и пересадись в море, то она послушалась бы вас».

***"If you have faith as a mustard seed, you can say to this mulberry tree, 'Be pulled up by the roots and be planted in the sea,' and it would obey you.”***

**1.** Исходя, из имеющегося иносказания, чтобы Вера Божия, призванная связывать нас с именем Бога – Всевышний, могла бы умножаться в нашем сердце – необходимо иметь в своём сердце, формат веры, в достоинстве горчичного зерна.

***1. According to this passage, for the Faith of God that is called to bind us to the name of God – Almighty, to increase in our heart – it is necessary to have a format of faith in our heart in the virtue of a mustard seed.***

**2.** Необходимо, задействовать силу горчичного зерна веры, чтобы сказать смоковнице сей, чтобы она исторглась из земли, и пересадилась в море.

***2. It is necessary to use the faith of a mustard seed to tell the mulberry tree to be pulled up by the roots and planted in the sea.***

Таким образом – смоковница, исторгнутая из земли и пересаженная в море, даёт основание для умножения Веры Божией или же, для взращивания горчичного дерева, из горчичного зерна веры.

***In this manner – the mulberry tree pulled up by the roots and planted in the sea provides a basis for the increase of the Faith of God, or the growing of a mustard tree out of a mustard seed of faith.***

Причина, по которой Апостолы попросили Христа, чтобы Он умножил веру их сердца, состояла в том, что Христос сказал им, что:

***The reason why the Apostles asked Christ to multiply the faith of their heart is comprised of the fact that Christ said this to them:***

Невозможно не придти соблазнам, но горе тому, через кого они приходят; лучше было бы ему, если бы мельничный жернов повесили ему на шею и бросили его в море, нежели чтобы он соблазнил одного из малых сих. Наблюдайте за собою.

Если же согрешит против тебя брат твой, выговори ему; и если покается, прости ему; и если семь раз в день согрешит против тебя и семь раз в день обратится, и скажет: каюсь, - прости ему (Лк.17:1-4).

***"It is impossible that no offenses should come, but woe to him through whom they do come! It would be better for him if a millstone were hung around his neck, and he were thrown into the sea, than that he should offend one of these little ones.***

***Take heed to yourselves. If your brother sins against you, rebuke him; and if he repents, forgive him. And if he sins against you seven times in a day, and seven times in a day returns to you, saying, 'I repent,' you shall forgive him." (Luke 17:1-4).***

Исходя, из слов Христа, Апостолы осознали, что, во-первых – у них, нет твёрдой убеждённости в том, что их слова и поступки, не могут послужить соблазном для тех, с кем они соприкасаются; и, во-вторых – что, они не уверены в том, что способны прощать, согрешение брата своего, если он согрешит против них семь раз в день.

***Proceeding from the words of Christ, the Apostles realized that, firstly, they do not have a firm conviction that their words and deeds cannot serve as a temptation to those with whom they come into contact; and, secondly, that they are not sure that they are able to forgive the sin of their brother if he sins against them seven times a day.***

При этом Апостолы прекрасно осознавали, что Вера Божия, пребывающая в их сердце – это некое откровение, связанное с именем Бога – Всевышний которое, с одной стороны – призвано создавать в их сердцах атмосферу, для умножения Веры Божией; а, с другой стороны – открыть стратегию их поведения, и наделить их способностью, не служить соблазном для своего брата, и прощать своего брата, даже если он, согрешит против них, и семь раз в день.

***Despite this, the Apostles knew fully well that the Faith of God abiding in their heart – is a revelation tied to the name of God Most High, which on one hand – is intended to create an atmosphere in their heart for the increase of the Faith of God, and on the other end – reveal the strategy of their behavior and give them the ability to not be a temptation for their brother and forgive their brother even if he sins against them seven times a day.***

Следует отметить, что под образом смоковницы, растущей из земли, корневая система которой питается минералами, находящимися в земле – Христос рассматривал Своих учеников.

***It is worth noting that the image of a mulberry tree growing out of the ground, the root system that feeds from the minerals that are found in the earth – Christ viewed as His disciples.***

Как виноград в пустыне, Я нашел Израиля; как первую ягоду на смоковнице, в первое время ее, увидел Я отцов ваших (Ос.9:10).

***"I found Israel Like grapes in the wilderness; I saw your fathers As the firstfruits on the fig tree in its first season. (Hosea 9:10).***

**Плод смоковницы** – это образ праведности, в которой человек, обладает способностью и правом, славословить и хвалить Бога.

***Fruit of the fig (mulberry) tree – is an image of righteousness in which a person has the ability and right to praise God.***

Радуйтесь, праведные, о Господе: правым прилично славословить (Пс.32:1).

***Rejoice in the LORD, O you righteous! For praise from the upright is beautiful. (Psalms 33:1).***

Праведность, как образ плодов смоковницы – это вера нашего сердца, которая выражает себя, в словах правды, и в поступках правды.

***Righteousness, as an image of the fruit of the fig tree – is the faith of our heart that expresses itself in words of righteousness and actions of righteousness.***

И, такая праведность, с одной стороны – персонифицируется в новом человеке, созданным по Богу, во Христе Иисусе, а с другой стороны – призвана стать нашим господином, которого мы призваны охранять.

***And this righteousness, on one end – is personified in the new man created by God in Christ Jesus, and on the other end – is called to become our master who we must protect.***

Кто стережет смоковницу, тот будет, есть плоды ее; и кто бережет господина своего, тот будет в чести (Прит.27:18).

***Whoever keeps the fig tree will eat its fruit; So he who waits on his master will be honored. (Psalms 27:18).***

Именно поэтому, Писание призывает нас, больше всего хранимого хранить свою смоковницу, в достоинстве праведности своего сердца.

***That is why Scripture calls us to keep our fig tree in the virtue of the righteousness of our heart.***

Больше всего хранимого храни сердце твое, потому что из него источники жизни (Прит.4:23).

***Keep your heart with all diligence, For out of it spring the issues of life. (Proverbs 4:23).***

Посредством праведности сердца, в достоинстве сладких плодов смоковницы – Бог получит основание, вывести нас из состояния смерти, чтобы ввести нас, в состояние воскресения Своего Сына.

***Through the righteousness of the heart, in the virtue of sweet fruits of the fig tree – God will receive the basis to bring us out of the state of death in order to lead us into the state of the resurrection of His Son.***

Смоковницы распустили свои почки, и виноградные лозы, расцветая, издают благовоние. Встань, возлюбленная моя, прекрасная моя, выйди! Голубица моя в ущелье скалы под кровом утеса! покажи мне лице твое, дай мне услышать голос твой, потому что голос твой сладок и лице твое приятно (Песн.2:13,14).

***The fig tree puts forth her green figs, And the vines with the tender grapes Give a good smell. Rise up, my love, my fair one, And come away! "O my dove, in the clefts of the rock, In the secret places of the cliff, Let me see your face, Let me hear your voice; For your voice is sweet, And your face is lovely." (Songs of Solomon 2:13-14).***

Смоковница, распускающая свои почки – это праведность сердца, обретённая в воскресении Иисуса Христа.

***The fig tree putting forth her green figs – is the righteousness of the heart gained in the resurrection of Jesus Christ.***

Праведность вменяется и нам, верующим в Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса Христа, Господа нашего, Который предан за грехи наши и воскрес для оправдания нашего (Рим.4:24,25).

***It shall be imputed to us who believe in Him who raised up Jesus our Lord from the dead, who was delivered up because of our offenses, and was raised because of our justification. (Romans 4:24-25).***

Итак, чтобы обладать способностью, не служить соблазном для своего брата, и способностью, прощать своего брата, если он семь раз в день согрешит против нас и покается в своём согрешении – необходимо исторгнуть себя, из земли, и пересадить себя в море.

***And so, to have the ability to not serve as a temptation for our brother and the ability to forgive our brother if he sins seven times a day against us and repents in his transgression – it is necessary to pull ourselves out from the earth and replant ourselves in the sea.***

**Земля** – это образ нашего тела, и той части нашей души, которая соприкасается с телом и зависит от тела. А посему, корневая система смоковницы, растущей на земле – это зависимость нашего нового человека, от разумных и волевых способностей нашей души, во главе с царствующим грехом, живущим в нашем теле.

***Earth – is an image of our body and that part of the soul that touches our body and depends on our body. And so, the root system of a fig tree growing on the earth – is the dependence of our new man on the conscious and voluntary abilities of our soul whose head is reigning sin that lives in our body.***

**Море** – это образ нашего духа, возрождённого от семени слова истины. А посему, смоковница, исторгнутая из земли, и пересаженная в море – это зависимость разумных и волевых способностей нашей души, от нашего нового человека, питающегося истиной Слова, в силе Святого Духа, и господствующего над нашим телом.

***Sea – is an image of our spirit that is born from the seed of the word of truth. And so, the fig tree pulled out from the earth and planted in the seed – is the dependence of the conscious and voluntary abilities of our soul on our new man who feeds from the truth of the Word in the power of the Holy Spirit and rules over our body.***

До тех пор, пока наш новый человек, зависит от нашего тела или же, наш разум, зависит от наших чувств – принятие в своё сердце формата веры, в достоинстве горчичного зерна, будет невозможным.

***While our new man depends on our body or our mind depends on our emotions – the acceptance of the format of faith in our heart in the virtue of a mustard seed will be impossible.***

А, следовательно – невозможным будет и умножение веры Божией в нашем сердце, призванной соработать с именем Бога – Всевышний.

***And consequently – the increase of the faith of God in our heart that is called to cooperate with the name of God Most High, will be impossible.***

Чтобы исторгнуть себя от зависимости эмоционального органа нашей души – необходимо принять в своё сердце, возрождённое воскресением Христовым – семя горчичного зерна.

***To rid ourselves of our dependency on the emotional organ of our soul – it is necessary to accept the mustard seed in our heart that is born-again thanks to the resurrection of Christ.***

«Если бы вы имели веру с зерно горчичное и сказали, смоковнице сей: исторгнись и пересадись в море, то она послушалась бы вас».

***"If you have faith as a mustard seed, you can say to this mulberry tree, 'Be pulled up by the roots and be planted in the sea,' and it would obey you.”***

Образ, семени горчичного зерна – это образ учения, о Царствии Небесном, призванным пребывать и воцариться, посредством благодати Божией, внутри человека.

***The image of a mustard seed – is the image of the teaching about the Kingdom of Heaven that is called to abide and reign through the grace of God within man.***

Иную притчу предложил Он им, говоря: Царство Небесное подобно зерну горчичному, которое человек взял и посеял на поле своем, которое, хотя меньше всех семян, но, когда вырастет, бывает больше всех злаков и становится деревом, так что прилетают птицы небесные и укрываются в ветвях его (Мф.13:31,32).

***Another parable He put forth to them, saying: "The kingdom of heaven is like a mustard seed, which a man took and sowed in his field, which indeed is the least of all the seeds; but when it is grown it is greater than the herbs and becomes a tree, so that the birds of the air come and nest in its branches." (Matthew 13:31-32).***

Практически, в данной притче, Царство Небесное, как плод дерева жизни – призвано пребывать и воцариться внутри человека, посредством формата, представленного в горчичном зерне веры.

***Basically, in this parable, the Kingdom of Heaven as the fruit of the tree of life – is called to abide and reign inside a person through the format presented in the mustard seed of faith.***

Птицы небесные, укрывающиеся в ветвях горчичного дерева – это откровения Святого Духа, в сердце человека, представляющие образ, умножающейся Веры Божией.

***The birds of the air coming and nesting in the branches of the mustard tree – are the revelations of the Holy Spirit in the heart of a person that represent an image of the increase of the Faith of God.***

Однако чтобы принять в своё сердце, семя горчичного зерна веры, в образе семени слова о Царствии Небесном – необходимо обладать способностью, оплодотворять себя семенем, благовествуемого слова о Царствии Небесном, что возможно, только в одном случае – выйти из состояния младенчества, обуславливающего душевность человека.

***However, to accept the mustard seed of faith in our heart in the image of the seed of the word about the Kingdom of Heaven – it is necessary to have the ability to fertilize ourselves with the seed of the gospel word about the Kingdom of Heaven, which is possible only in one case – when we leave the state of infancy that yields the carnal nature of man.***

И Бог поставил одних Апостолами, других пророками, иных Евангелистами, иных пастырями и учителями, к совершению святых, на дело служения, для созидания Тела Христова, доколе все придем в единство веры и познания Сына Божия, в мужа совершенного,

В меру полного возраста Христова; дабы мы не были более младенцами, колеблющимися и увлекающимися всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения (Еф.4:11-14). И, как уже нам известно:

***And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ,***

***till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ; that we should no longer be children, tossed to and fro and carried about with every wind of doctrine, by the trickery of men, in the cunning craftiness of deceitful plotting. (Ephesians 4:11-14).***

Чтобы оставить младенчество – необходимо сделать решение, смертью Господа Иисуса, умереть для своего народа; для дома своего отца; и, для своих душевных вожделений, облечённых в собственное понимание добродетели, инспирируемое собственной плотью, что рассматривается Писанием, как колдовство и волшебство.

***To leave infancy – it is necessary to make the decision to, with the death of the Lord Jesus, die to our nation; the house of our father; and our corrupt lusts that are clothed in our personal understanding of “good works” inspired by our own flesh, which is viewed by Scripture as witchcraft.***

И сказал Самуил: не малым ли ты был в глазах твоих, когда сделался главою колен Израилевых, и Господь помазал тебя царем над Израилем? И послал тебя Господь в путь, сказав:

"Иди и предай заклятию нечестивых Амаликитян и воюй против них, доколе не уничтожишь их". Зачем же ты не послушал гласа Господа и бросился на добычу, и сделал зло пред очами Господа?

И сказал Саул Самуилу: я послушал гласа Господа и пошел в путь, куда послал меня Господь, и привел Агага, царя Амаликитского, а Амалика истребил; народ же из добычи, из овец и волов, взял лучшее из заклятого, для жертвоприношения Господу Богу твоему, в Галгале.

И отвечал Самуил: неужели всесожжения и жертвы столько же приятны Господу, как послушание гласу Господа? Послушание лучше жертвы и повиновение лучше тука овнов;

Ибо непокорность есть такой же грех, что волшебство, и противление то же, что идолопоклонство; за то, что ты отверг слово Господа, и Он отверг тебя, чтобы ты не был царем (1.Цар.15:17-23).

***So Samuel said, "When you were little in your own eyes, were you not head of the tribes of Israel? And did not the LORD anoint you king over Israel? Now the LORD sent you on a mission, and said, 'Go, and utterly destroy the sinners, the Amalekites, and fight against them until they are consumed.'***

***Why then did you not obey the voice of the LORD? Why did you swoop down on the spoil, and do evil in the sight of the LORD?" And Saul said to Samuel, "But I have obeyed the voice of the LORD, and gone on the mission on which the LORD sent me, and brought back Agag king of Amalek; I have utterly destroyed the Amalekites.***

***But the people took of the plunder, sheep and oxen, the best of the things which should have been utterly destroyed, to sacrifice to the LORD your God in Gilgal." So Samuel said: "Has the LORD as great delight in burnt offerings and sacrifices, As in obeying the voice of the LORD? Behold, to obey is better than sacrifice, And to heed than the fat of rams.***

***For rebellion is as the sin of witchcraft, And stubbornness is as iniquity and idolatry. Because you have rejected the word of the LORD, He also has rejected you from being king." (1 Samuel 15:17-23).***

Повеление, уничтожить нечестивых Амаликитян – это повеление уничтожить дела плоти, во главе с царствующим грехом, в лице Агага.

***The command to destroy the unclean Amalekites – is the command to destroy the works of the flesh along with reigning sin in the face of Agag.***

Когда наша совесть, будет очищена от мёртвых дел истиной, содержащейся в Крови креста Христова, у нас появится способность, принять откровение Веры Божией, в семени горчичиного зерна веры.

***When our conscious will be cleansed from dead works through the truth that is contained in the Blood of the cross of Christ, we will receive the ability to accept the revelation of the Faith of God in the mustard seed of faith.***

Семя горчичного зерна веры, способно исторгнуть нашу душу, от власти и зависимости нашего тела, которое является державой царствующего греха, и пересадить нашу душу в море, чтобы подчинить наше тело власти нового человека.

***The mustard seed of faith that is able to free our soul from authority and dependency on our body, which is the power of reigning sin, and replant our soul in the sea to submit our body to the authority of the new man.***

**Новый человек** – это среда, в которой призвана умножаться Вера Божия, при наличии мышления, обновлённого духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе.

***New man – is where the Faith of God is called to increase under the condition that we have renewed our thinking with the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit.***

Обновлённый ум человека – это князь или царь, в естестве воина молитвы, посредством которого, наш новый человек, в достоинстве священника Богу – призван посредством умножающейся Веры Божией в нашем сердце, разрушить державу смерти в нашем теле, чтобы на её месте, воздвигнуть державу жизни вечной.

***The renewed mind of man – is the prince or king in the essence of a warrior of prayer, through which our new man, in the virtue of a priest unto God – is called, through the increase of the Faith of God in our heart, destroy the power of death in our body so that in its place, the power of eternal life can be built up.***

**\*Следующая притча Христа**, в которой Он раскрывает условия, благодаря которым, Вера Божия, могла умножаться в нашем сердце, чтобы мы, как истинные поклонники Бога, могли бы соработать молитвой веры, с именем Бога «Всевышний» – это способность, повелеть горе сей, чтобы она поднялась и вверглась в море.

***\*The next parable of Christ in which He unveils the conditions thanks to which the Faith of God could increase in our heart so that we, as true worshippers of God, could cooperate our prayer with the name of God “Most High” – is the ability to tell the mountain to be cast into the sea.***

**Имейте Веру Божию**, ибо истинно говорю вам, если кто скажет, горе сей: поднимись и ввергнись в море, и не усомнится в сердце своем, но поверит, что сбудется, по словам его, - будет ему, что ни скажет. Потому говорю вам: все, чего ни будете просить в молитве, верьте, что получите, - и будет вам (Мк.11:23,24).

***"Have faith in God. For assuredly, I say to you, whoever says to this mountain, 'Be removed and be cast into the sea,' and does not doubt in his heart, but believes that those things he says will be done, he will have whatever he says. Therefore I say to you, whatever things you ask when you pray, believe that you receive them, and you will have them. (Mark 11:23-24).***

Если, в притче, об исторжении смоковницы из земли, и пересаживании её в море – море являлось образом среды, в лице нового человека, то в данной притче морем, в которое мы призваны ввергнуть нашу гору – является образ смерти Иисуса Христа.

***If, in the parable about the mustard seed being pulled out of the earth and planted in the sea – the sea was an image of the place of the new man, then in this parable, the sea to which the mountain must be cast – is an image of the death of Jesus Christ.***

Глагол «имейте», является военным приказом, так как взят из военной лексики. А посему, фраза: «имейте Веру Божию» означает – повинуйтесь, благовествуемому слову посланников Бога, о воцарении Царствия Небесного, в ваших тленных телах.

***The word “Have”” is a military order, because it is taken from military lexicon. And so the phrase “Have Faith in God” means – submit to the gospel word of the messengers of God about the reign of the Kingdom of Heaven in your corrupt bodies.***

И, прежде чем, мы более детально, рассмотрим имеющееся обетование, представленное в данной притче, как неотложный военный приказ, адресованный Его ученикам, я хотел бы обратить наше внимание, на некоторые обстоятельства, связанные с образом определённого времени, которые побудили Христа, озвучить этот неотложный приказ Своим ученикам.

***And before we, in greater detail, study the promise presented in this parable as a military order addressed to His disciples, I would like to focus our attention on certain circumstances tied to the image of times that led Christ to speak this military order to His disciples.***

И вошел Иисус в Иерусалим и в храм; и, осмотрев все, как время уже было позднее, вышел в Вифанию с двенадцатью. На другой день, когда они вышли из Вифании, Он взалкал; и, увидев издалека смоковницу, покрытую листьями, пошел, не найдет ли чего на ней;

Но, придя к ней, ничего не нашел, кроме листьев, ибо еще не время было собирания смокв. И сказал ей Иисус: отныне да не вкушает никто от тебя плода вовек! И слышали то ученики Его.

Поутру, проходя мимо, увидели, что смоковница засохла до корня. И, вспомнив, Петр говорит Ему: Равви! посмотри, смоковница, которую Ты проклял, засохла. Иисус, отвечая, говорит им: имейте Веру Божию (Мк.11:11-23).

***And Jesus went into Jerusalem and into the temple. So when He had looked around at all things, as the hour was already late, He went out to Bethany with the twelve. Now the next day, when they had come out from Bethany, He was hungry.***

***And seeing from afar a fig tree having leaves, He went to see if perhaps He would find something on it. When He came to it, He found nothing but leaves, for it was not the season for figs. In response Jesus said to it, "Let no one eat fruit from you ever again." And His disciples heard it.***

***So they came to Jerusalem. Then Jesus went into the temple and began to drive out those who bought and sold in the temple, and overturned the tables of the money changers and the seats of those who sold doves. And He would not allow anyone to carry wares through the temple.***

***Then He taught, saying to them, "Is it not written, 'MY HOUSE SHALL BE CALLED A HOUSE OF PRAYER FOR ALL NATIONS' ? But you have made it a 'DEN OF THIEVES.'" And the scribes and chief priests heard it and sought how they might destroy Him; for they feared Him, because all the people were astonished at His teaching.***

***When evening had come, He went out of the city. Now in the morning, as they passed by, they saw the fig tree dried up from the roots. And Peter, remembering, said to Him, "Rabbi, look! The fig tree which You cursed has withered away." So Jesus answered and said to them, "Have faith in God. (Mark 11:11-23).***

Время, в которое Иисус озвучил Своим ученикам повеление – иметь Веру Божию – это время, предшествующее исходу Христа, из этого мира, и возвращение Его к Небесному Отцу, от Которого Он нисшел на Вифлеемскую землю, воплотившись во чреве девы Марии, приняв образ Раба, и по виду стал, как Человек.

***The time during which Christ spoke His command to His disciples about having faith in God – is the time that preceded the exit of Christ from this earth and His return to the Heavenly Father, from Whom He came to the land of Bethlehem by being conceived in the womb of the virgin Mary, taking the image of a Slave and becoming Man.***

Образом этого времени – является образ времени, предшествующий исходу Невесты Агнца, от этой земли, к сретенью Господу на облаках.

***The image of this time – is an image of the time that precedes the exit of the Bride of the Lamb from this earth to meet the Lord in the clouds.***

А, повеление иметь Веру Божию – это повеление войти в наследие обетования, относящегося к преддверию нашей надежды, посредством которой, мы призваны, низвергнуть власть, царствующего греха, в своём теле, в лице ветхого человека с делами его, чтобы воцарить в своих телах, воскресение Христово.

***And the command to have the Faith of God – is the command to enter into the promised land that relates to the door of our hope, through which we are called to overthrow the authority of reigning sin in our body in the face of the old man with his works, in order to reign the resurrection of Christ in our bodies.***

В Писании образом горы – является определённое господство, либо какого-нибудь отдельного человека, либо какого-нибудь отдельного народа. А, так же, определённое господство, либо царствующего греха, в теле человека, либо царствующей правды, в теле человека.

***In Scripture, the image of a mountain – is the certain reign of an individual person, or an individual nation. And also, certain reign of reigning sin in the body of a person or reigning righteousness in the body of a person.***

Что вы завистливо смотрите, горы высокие, на гору, на которой Бог благоволит обитать и будет Господь обитать вечно? Колесниц Божиих тьмы, тысячи тысяч; среди их Господь на Синае, во святилище (Пс.67:17,18).

***Why do you fume with envy, you mountains of many peaks? This is the mountain which God desires to dwell in; Yes, the LORD will dwell in it forever. The chariots of God are twenty thousand, Even thousands of thousands; The Lord is among them as in Sinai, in the Holy Place. (Psalms 68:16-17).***

Проклятая смоковница и гора, ввергнутая в море – представляла на тот момент, некое состояние учеников, но только с разных сторон.

***The cursed fig tree and mountain cast into the sea – at that moment, represented a certain state of the disciples, but from different perspectives.***

А посему, в повелении Христа, иметь Веру Божию, Он хотел показать Своим ученикам, что, не смотря на то, что Он, рассматривает их смоковницей, однако всё, чем они обладают на сегодняшний день, так – это только роскошной листвой, обречённой на погибель.

***And so, in Christ’s command to have the Faith of God, He wanted to show His disciples that despite the fact that He sees them as fig trees, all that they have to this day, is only – a leaf that is headed to perdition.***

Роскошная листва, выражала себя в том, что ученики могли с успехом изгонять бесов, мазали маслом больных во Имя Иисуса, и больные получали исцеление, но у них на тот момент, ещё не было плода духа, выраженного в наличии Веры Божией, которой они призваны были, ввергнуть свою собственную гору, в море.

Потому что, их горою, которая не давала им возможности, принести плод духа, в сладких плодах смоковницы – всё ещё являлась, их собственная душа, которую они, в силу особых обстоятельств, ещё не потеряли в смерти Господа Иисуса, чтобы приносить плод Богу. Потому, что их душа – находилась под управлением царствующего греха, живущего в их телах, в лице их ветхого человека.

В силу чего, они ещё не могли сопрягать духовное с духовным. Потому, что их новый человек, находился в плену Вавилона, которым являлся их, ещё не обновлённый ум, смешивающий в себе Божественное с человеческим. Это наглядно видно, из реакции учеников, на противление воле Божией, не совпадающей с их душевными взглядами на жизнь в Боге, и с Богом.

С того времени Иисус начал открывать ученикам Своим, что Ему должно идти в Иерусалим и много пострадать от старейшин и первосвященников и книжников, и быть убиту, и в третий день воскреснуть. И, отозвав Его, Петр начал прекословить Ему:

Будь милостив к Себе, Господи! да не будет этого с Тобою! Он же, обратившись, сказал Петру: отойди от Меня, сатана! ты Мне соблазн! потому что думаешь не о том, что Божие, но что человеческое.

Тогда Иисус сказал ученикам Своим: если кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною, ибо кто хочет душу свою сберечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою

Ради Меня, тот обретет ее; какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей повредит? или какой выкуп даст человек за душу свою? ибо приидет Сын Человеческий во славе Отца Своего с Ангелами Своими и тогда воздаст каждому по делам его (Мф.16:21-27).

***From that time Jesus began to show to His disciples that He must go to Jerusalem, and suffer many things from the elders and chief priests and scribes, and be killed, and be raised the third day. Then Peter took Him aside and began to rebuke Him, saying, "Far be it from You, Lord; this shall not happen to You!"***

***But He turned and said to Peter, "Get behind Me, Satan! You are an offense to Me, for you are not mindful of the things of God, but the things of men." Then Jesus said to His disciples, "If anyone desires to come after Me, let him deny himself, and take up his cross, and follow Me.***

***For whoever desires to save his life will lose it, but whoever loses his life for My sake will find it. For what profit is it to a man if he gains the whole world, and loses his own soul? Or what will a man give in exchange for his soul? For the Son of Man will come in the glory of His Father with His angels, and then He will reward each according to his works. (Matthew 16:21-27).***

До тех пор, пока мышление человека, не будет обновлено духом его ума, через смерть и воскресение Господа Иисуса – их новый человек, в достоинстве их священника, рождённого в бытность их пребывания в Вавилоне, не способен будет соработать с их умом, чтобы передать ему повеление, об устройстве их тела, в дом Божий.

Кто ты, великая гора, перед Зоровавелем? ты - равнина, и вынесет он краеугольный камень при шумных восклицаниях: "благодать, благодать на нем!" И было ко мне слово Господне:

Руки Зоровавеля положили основание дому сему; его руки и окончат его, и узнаешь, что Господь Саваоф послал Меня к вам. Ибо кто может, считать день сей маловажным, когда радостно смотрят на строительный отвес в руках Зоровавеля те семь, - это очи Господа,

Которые объемлют взором всю землю? Тогда отвечал я и сказал ему: что значат те две маслины с правой стороны светильника и с левой стороны его? Вторично стал я говорить и сказал ему: что значат две масличные ветви, которые через две золотые трубочки изливают из себя золото? И сказал он мне: ты не знаешь, что это?

Я отвечал: не знаю, господин мой. И сказал он: это два помазанные елеем, предстоящие Господу всей земли (Зах.4:7-14).

***'Who are you, O great mountain? Before Zerubbabel you shall become a plain! And he shall bring forth the capstone With shouts of "Grace, grace to it!" ' " Moreover the word of the LORD came to me, saying:***

***"The hands of Zerubbabel Have laid the foundation of this temple; His hands shall also finish it. Then you will know That the LORD of hosts has sent Me to you. For who has despised the day of small things? For these seven rejoice to see The plumb line in the hand of Zerubbabel. They are the eyes of the LORD, Which scan to and fro throughout the whole earth."***

***Then I answered and said to him, "What are these two olive trees—at the right of the lampstand and at its left?" And I further answered and said to him, "What are these two olive branches that drip into the receptacles of the two gold pipes from which the golden oil drains?"***

***Then he answered me and said, "Do you not know what these are?" And I said, "No, my lord." So he said, "These are the two anointed ones, who stand beside the Lord of the whole earth." (Zechariah 4:7-14).***

Великая гора, перед Зоровавелем – это царствующий грех, в лице ветхого человека, живущего в нашем теле. Зоровавель – это образ обновлённого ума, посредством которого новый человек, через откровение Туммима и Урима, призван ввергнуть эту гору в море, чтобы соделать тело человека, Царством Господа и Христа Его.

Зоровавель, сын Салафиилов – это Иудейский князь, которого Персидский царь Кир, назначил областеначальником Иудеи. Вместе с первосвященником Иисусом Зоровавель, привёл в Иерусалим, возвращающихся из плена Иудеев, восстановил Богослужение, и приступил к строительству разрушенного храма.

Зоровавель родился в Вавилонском плене, его имя означает – потомство Вавилонское. Однако, когда Персидский царь Кир, наделил его полномочиями областеначальника Иудеи – он дал ему имя – Шешбацар, что означает – Боже огради наследника.

Продолжая сосредотачиваться на притче Христа, в которой Он повелевает, чтобы мы имели Веру Божию; и, таким образом, могли соработать своей верой с Верой Божией, представленной в имени Бога «Всевышний» следует, что до тех пор, пока мы верою, не отречёмся от нашего народа; от дома нашего отца; и, от растлевающих вожделений своей души,

Мы не сможем, оплодотворить себя семенем обетования, относящегося к преддверию нашей надежды. А, следовательно – мы не сможем, ввергнуть нашу гору, в лице нашего ветхого человека в море, чтобы выйти из Вавилонского плена своей души.

В результате ввержения нашей горы в море, в лице царствующего греха в нашем теле, мы обретём способность, стать в очах Господа, деревом жизни, приносящим плоды, дающими на каждый месяц плод свой; и листья нашего дерева, уже не будут прокляты, но напротив, станут исцелением для народов. И ничего уже в нашем естестве, не будет проклятым. Это то, чему надлежит быть вскоре.

И показал мне чистую реку воды жизни, светлую, как кристалл, исходящую от престола Бога и Агнца. Среди улицы его, и по ту и по другую сторону реки, древо жизни, двенадцать раз приносящее плоды, дающее на каждый месяц плод свой; и листья дерева – для исцеления народов. И ничего уже не будет проклятого;

Но престол Бога и Агнца будет в нем, и рабы Его будут служить Ему. И узрят лице Его, и имя Его будет на челах их. И ночи не будет там, и не будут иметь нужды ни в светильнике, ни в свете солнечном, ибо Господь Бог освещает их; и будут царствовать во веки веков.

И сказал мне: сии слова верны и истинны; и Господь Бог святых пророков послал Ангела Своего показать рабам Своим то, чему надлежит быть вскоре. Се, гряду скоро: блажен соблюдающий слова пророчества Книги сей (Отк.22:1-7).

***And he showed me a pure river of water of life, clear as crystal, proceeding from the throne of God and of the Lamb. In the middle of its street, and on either side of the river, was the tree of life, which bore twelve fruits, each tree yielding its fruit every month. The leaves of the tree were for the healing of the nations.***

***And there shall be no more curse, but the throne of God and of the Lamb shall be in it, and His servants shall serve Him. They shall see His face, and His name shall be on their foreheads.***

***There shall be no night there: They need no lamp nor light of the sun, for the Lord God gives them light. And they shall reign forever and ever. Then he said to me, "These words are faithful and true." And the Lord God of the holy prophets sent His angel to show His servants the things which must shortly take place. "Behold, I am coming quickly! Blessed is he who keeps the words of the prophecy of this book." (Revelation 22:1-7).***

Соблюдать слова пророчества Книги сей, означает – называть несуществующее обетование, призванное сокрушить державу смерти в нашем теле, чтобы воздвигнуть державу жизни, как существующее.

Помятуя то, что Бог, воскресив Христа из мёртвых, воскресил и нас вместе с Ним, и смерть, уже не имеет над Ним власти.

И, не смотря на, что мы подвергаемся искушению греха, Бог восприемлет нас, как семя Авраамово. Потому что, силою Своего помазующего и неизменного Слова Бог, соделал нас причастными к Плоти и Крови, Своего Сына, Иисуса Христа.

А как дети причастны плоти и крови, то и Он также воспринял оные, дабы смертью лишить силы, имеющего державу смерти, то есть диавола, и избавить тех, которые от страха смерти через всю жизнь были подвержены рабству. Ибо не Ангелов восприемлет Он,

Но восприемлет семя Авраамово. Посему Он должен был во всем уподобиться братиям, чтобы быть милостивым и верным первосвященником пред Богом, для умилостивления за грехи народа. Ибо, как Сам Он претерпел, быв искушен, то может и искушаемым помочь (Ев.2:14-18).

***Inasmuch then as the children have partaken of flesh and blood, He Himself likewise shared in the same, that through death He might destroy him who had the power of death, that is, the devil, and release those who through fear of death were all their lifetime subject to bondage.***

***For indeed He does not give aid to angels, but He does give aid to the seed of Abraham. Therefore, in all things He had to be made like His brethren, that He might be a merciful and faithful High Priest in things pertaining to God, to make propitiation for the sins of the people. For in that He Himself has suffered, being tempted, He is able to aid those who are tempted. (Hebrews 2:14-18).***

Имеющиеся Слова – являются Верой Божией, находящей своё определение в имени Бога Всевышнего.

И, если эти знаменательные слова жизни, будут сохранены в нашем сердце, без повреждения, то когда придёт время, для исполнения обетования, относящегося к преддверию нашей надежды, то у Бога будет основание, разрушить державу смерти в нашем теле, чтобы воздвигнуть на её месте, державу жизни вечной.